



مرحبًا بك في روضة الأطفال



أعزائي أولياء الأمور،

نود من خلال هذا الكتيب أن ندعم وصولكم إلى بلدنا ونقدم لكم نظرة أولية على نظام الرعاية النهارية للأطفال لدينا. يجب أن يحصل كل الأطفال على فرص متساوية في التعليم الجيد. ولهذا السبب فقد وضعنا نصب أعيننا هدف تحسين الفرص التعليمية لجميع الأطفال في ولاية شمال الراين ويستفاليا. وفي هذا الصدد يقدم العمل التربوي المبكر في مؤسسة رعاية نهارية للأطفال أو حضانة نهارية اسهامًا كبيرًا. إن مؤسسة الرعاية النهارية للأطفال، وتسمى أيضا "روضة الأطفال"، هي أول مؤسسة تعليمية يلتحق بها الطفل في ولاية شمال الراين وستفاليا، ويرتاها الكثير من الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ثلاث سنوات وكذلك الحضانة النهارية. فبدءًا من السنة الثالثة من العمر، يحصل جميع الأطفال تقريبًا على مكان في إحدى رياض الأطفال.

إن روضة الأطفال هي خدمة رعاية للأطفال، يتم فيها دعم ومساندة الأطفال في الوقت ذاته. وبصورة خاصة فإن روضة الأطفال يمكن عند وصولكم مباشرة، أن تدعم طفلكم في التعرف على البيئة الجديدة وتكوين صداقات وتعلم اللغة الألمانية. إن تعلم اللغة الألمانية هو أيضا إعداد مهم لإلحاق طفلكم بالمدرسة فيما بعد.

واقتناعًا منا بأن المهنيين التعليميين في رياض الأطفال لدينا في ولاية شمال الراين وستفاليا يمكنهم أن يرافقوا طفلكم في طريق حياته ولدى تطوره مرافقة إيجابية، فإنه يسرني قبولكم لهذا العرض التعليمي وخدمات الدعم ذات القيمة العالية وتسجيل طفلكم لدينا.

مع خالص تحياتي
الدكتور يواخيم شتامب

Joachim Stamp

Dr. Joachim Stamp

Minister für Kinder, Familie, Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



روضة الأطفال (الحضانة)

- تتم رعاية الأطفال معًا في الروضة في شكل مجموعات داخل قاعات مُعدّة خصيصًا لهم.
- تعتنى العديد من الكوادر المتخصصة بطفلك، ويحرصون على أن يتمكن من اللعب هناك مبهجًا مع الأطفال الأخرى وأن يضحك ويصرخ ويغني وأن يمارس أيضًا هواية فنية يدوية.
- يقدم المتخصصون بخبراتهم الواسعة أفضل دعم ممكن لعملية تعليم طفلك وتطويره.
- تختلف أوقات الرعاية بين المؤسسات، فهناك الكثير من رياض الأطفال تبدأ عملها من الصباح حتى بعد الظهر بقليل، ويتم الاتفاق معك على أوقات ثابتة لتسليم الطفل واستلامه.
- كما تشمل الرعاية وجبات جماعية خلال وقت الرعاية، وهي في الغالب الإفطار والغداء ووجبة خفيفة بعد الظهر.
- تقام في روضة الأطفال أنشطة كثيرة مشتركة، ولكن من المهم أن تتجاوب الأنشطة مع الاحتياجات والاهتمامات الفردية لطفلك.
- يحمل التعاون بينكم والكوادر المتخصصة أهمية كبيرة.

دور الوالدين

- يعتبر التعاون بين الوالدين والمتخصصين أمرًا مهمًا للغاية.
- يخبر الآباء المتخصصين بالمعلومات المهمة عن الطفل كالمشاكل الصحية والحساسية والأحداث المهمة التي تشغل الطفل.
- يمكنك التحدث مع المتخصصين عن مخاوفك وقلقك والمشاكل المتعلقة بالالتحاق بالمؤسسة، أو إخبارهم بظروف الحياة الأسرية الخاصة بك.
- تساعد هذه المعلومات المتخصصين على وجه التحديد في الاستجابة لاحتياجات طفلك.
- الأمر متروك لك في اختيار المعلومات التي يمكنك الإفصاح عنها والتي تريد أن تتحدث مع المتخصصين بشأنها، مع العلم أنه في روضة الأطفال يتم التعامل مع معلومات الوالدين بسرية تامة وبكل ثقة.
- في "روضة الأطفال" يمكنك التعرف على آباء آخرين، وأن تشارك بنفسك في العديد من الأنشطة وأن تتبادل المعلومات، وتتشارك مع الخبراء.
- تحرص "روضة الأطفال" على طلب مترجم ومترجمة وذلك لترجمة الحوار إذا لزم الأمر.

التسجيل في مؤسسة رعاية الأطفال النهارية

- يحق للأطفال ابتداءً من سن سنة واحدة أن يحصلوا على مكان رعاية، وبالنسبة للأطفال البالغين من العمر سنة واحدة وستين، فلهم أيضًا أماكن في مراكز رعاية الأطفال النهارية.
- تقدم لك إدارة رعاية الأطفال والقاصرين المحلية النصائح في هذا الأمر كما أنها تساعدك في البحث عن مكان لطفلك.
- إذا كنت قد سجلت طفلك وحصلت له على مقعد، فيمكنك تبادل المعلومات الأولى أثناء المقابلة المخصصة للتسجيل.
- بالنسبة للالتحاق بـ "روضة الأطفال"، يتم عادة حساب مساهمة الوالدين، ويحدد مقدار الدخل الذي تحصل عليه ما إذا كان يجب دفع مبلغ المساهمة وما حجمه، إذ أن السنة الأخيرة قبل التسجيل في المدرسة مجانية لكل الأطفال في ولاية شمال الراين-وستفاليا.

- بعد التسجيل في المؤسسة تأتي مرحلة التأقلم.

- يحتاج الأطفال غالبًا لبعض الوقت حتى يتأقلموا ويعتادوا على المسار الجديد والبيئة الجديدة والوجوه الجديدة.

- خلال ذلك الوقت، يقوم المتخصصون بالتنسيق معك حتى يتأقلم طفلك جيدًا ويشعر بالارتياح.

- يُمكنك بواسطة تطبيق Kita-Finder أن تبحث في الانترنت عن روضة للأطفال عبر الموقع الإلكتروني www.kita.nrw.de أو من خلال الرابط المباشر - www.kita.nrw.de/eltern/kita-finder/kita-finder-nrw



كيف يمكنني العثور على روضة أطفال؟

- في محيط كل منطقة سكنية توجد مؤسسة لرعاية الأطفال. اسأل مكتب رعاية الشباب والأطفال المسؤول عن المنطقة السكنية التي تقيم فيها.

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen

Völklinger Straße 4, 40219 Düsseldorf
Telefon: 0211 837-02
poststelle@mkffi.nrw.de
www.chancen.nrw

 @ChancenNRW
 @ChancenNRW
 Chancen_nrw
 Chancen NRW

